

**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

Rector / Rector  
Father Stephen W. Bierschenk  
[sbierschenk@cathedralguadalupe.org](mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org) 469-329-6224

Permanent Deacon / *Diáconos*  
Deacon Roberto Álvarez 214-871-1362  
[ralvarez@cathedralguadalupe.org](mailto:ralvarez@cathedralguadalupe.org)

Deacon Hector Rodriguez 214-871-1362  
[hrodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:hrodriguez@cathedralguadalupe.org)

Deacon Charlie Stump 214-379-2883  
[cstump@cathdal.org](mailto:cstump@cathdal.org)

Deacon Chris Volkmer 214-871-1362  
[cvolkmer@cathedralguadalupe.org](mailto:cvolkmer@cathedralguadalupe.org)

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

Baptisms / *Bautizos*  
Parish Office / *Oficina Principal*  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records  
*Quinceañeras y Registros Sacramentales*  
Modesta Faz 469-329-6222  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org)

Director of Marriage Ministry  
*Directora de Ministerio de Matrimonios*  
Juanita L. Gonzales 469-329-6239  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator  
*Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas*  
Maria del Rosario Ruiz 214-871-1362  
[cruiz@cathedralguadalupe.org](mailto:cruiz@cathedralguadalupe.org)

Funerals / *Funerales*  
Juanita L. Gonzales 469-329-6239  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)

**COMMUNITY OUTREACH /  
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*  
[svdpcathedralguadalupe@gmail.com](mailto:svdpcathedralguadalupe@gmail.com)  
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

**GIFT SHOP / TIENDITA**

Gloria Martínez 469-329-6239  
[gmartinez@cathedralguadalupe.org](mailto:gmartinez@cathedralguadalupe.org)

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Director of Religious Education  
Imelda Ramirez 469-329-6223  
[iramirez@cathedralguadalupe.org](mailto:iramirez@cathedralguadalupe.org)

Religious Education Administrative Assistant  
*Asistente Administrativa de Educación Religiosa*  
Olga Madera 469-329-6227  
[omadera@cathedralguadalupe.org](mailto:omadera@cathedralguadalupe.org)

RCIA Coordinator  
*Coordinador de RICA*  
Alex Adams 469-329-6225  
[Rcia-rica@cathedralguadalupe.org](mailto:Rcia-rica@cathedralguadalupe.org)

Parish Faith Formation  
*Formación de Fe Parroquial*  
Omar Enrique Garcia 972-841-5779  
[Espigayvid17@icloud.com](mailto:Espigayvid17@icloud.com)

**ADMINISTRATIVE STAFF  
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration  
*Directora de Administración*  
Sandra Cortinas 469-329-6252  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org)

Director of Front Office Operations  
*Directora de Operaciones de Oficina Principal*  
Sharon Rodriguez 469-329-6221  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org)

Parish Office Manager  
*Gerente de Oficina Parroquial*  
Modesta Faz 469-329-6222  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org)

Director of Safe Environment  
*Directora de Ambiente Seguro*  
Silvia Puente 469-329-6238  
[spuente@cathedralguadalupe.org](mailto:spuente@cathedralguadalupe.org)

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA**

Music Department Coordinator / Webmaster  
*Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web*  
Juan Medrano 469-329-6261  
[jmedrano@cathedralguadalupe.org](mailto:jmedrano@cathedralguadalupe.org)

Director of Spanish Choirs  
*Director de Coros Hispanos*  
Cesar Anguiano 469-329-6261  
[canguiano@cathedralguadalupe.org](mailto:canguiano@cathedralguadalupe.org)

Cathedral Organist  
*Organista de Catedral*  
Chris Johnson 469-329-6261  
[cjohnson@cathedralguadalupe.org](mailto:cjohnson@cathedralguadalupe.org)



## From the Rector

Fleming Rutledge tells about crossing the street near his parish in New York City. A taxi came roaring around the corner and knocked him to the pavement. A crowd gathered and an ambulance was called, but it took an unusually long time to arrive. It was forty minutes before he was actually put on a gurney. In the meantime, he lay on the asphalt. He was aware of a lot of people standing around looking down at him. What he remembers most about that long wait was the great distance between himself on the concrete and the faces high above. In those minutes he says he very much needed someone to get down on the ground with him, to put a coat under his head, to hold his hand and stay down with him until help arrived. (Fleming Rutledge, "The Love Olympics Go to Jerusalem")

A little baby is feeling uncomfortable and unhappy and begins to cry. There are some who would say "Let her cry, she'll go back to sleep." But even in the middle of the night, her mother is soon there, cuddling and rocking and comforting until sleep is restored. A mother's love surrounds her family.

A boy is perfectly happy and having a good time and suddenly he trips and falls. There's no serious injury except to his pride, but there is a cure needed as he bursts into tears. As his mother wraps her arms around him to assure him that everything is OK and gives him a kiss to make things better, the power of that love suddenly makes everything good again.

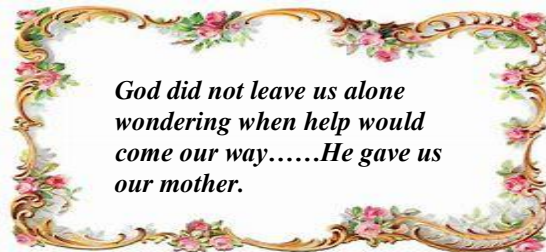
Young love is wonderful. It makes everything in the world take on a new meaning. There is joy in being with the other person, and a realization that there is someone who loves you as much as you love them. And then he decides the relationship is over, and she goes home broken-hearted and destroyed. And her mother is there to cry with her, to help her see how much she is loved and valued, to hold out hope that today's pain will be overcome because she is not alone.

This Mother's Day I have been thinking about how my mother would have approached these days affected by

coronavirus. She was the mother of 14 children. She would have been good at enforcing social distancing out in public, because she managed to cram 9 children at a time into the old station wagon and make sure we were respecting the personal space of each person so there wouldn't be any fighting as we tried to torment our sister by "almost" touching her. She would have been comfortable gathering everyone together to pray as a family if going to church wasn't permitted because praying together was a part of our daily life, it didn't need to be added. Living together in a three-bedroom, one bath house meant that if we were to shelter in place, things would not have been too different. Our daily routine involved working together, and laughing together, helping the little ones and discovering new things to do every day to make every day a new adventure. My mother was in the middle of it all, speaking wisdom, modeling patience, teaching all the little ways that love can be put into practice.

The wonderful thing about God's love for us is that he does not leave us like the poor man struck by a cab — looking up and wondering when help is going to come our way. He gave us our mother, and her example of sacrifice and generosity and undying love reminds us how important we are in God's plan. This Mother's Day we pray that God continue to bless each mother and surround them with the love of their family!

-Fr. Stephen W. Bierschenk



## Intention of Pope Francis for the Month of May

### Universal Intention:

We pray that deacons, faithful in their service to the Word and the poor, may be an invigorating symbol for the entire Church.



## STEWARDSHIP REPORT May 3, 2020

Mail In  
Donations \$ 540.00  
Online \$ 3,159.00

*Thank you for your generosity!*



*A mother's love surrounds her family.*



## Un Mensaje del Rector

Fleming Rutledge cuenta de cruzando la calle cerca de su parroquia en la Ciudad de Nueva York. Un taxi venía bramando a la vuelta de la esquina y lo tumbó al pavimento. Una multitud de gente se reunió y se llamó una ambulancia, pero tardó demasiado tiempo en llegar. Fue 40 minutos antes de que por fin lo acostaron en una camilla. Por mientras, permaneció en el asfalto. Él era consciente de un montón de gente alrededor, mirando hacia él. Lo que más recuerda sobre esa larga espera fue la gran distancia entre el acostado en el concreto y las caras muy por encima. En esos minutos él dice que mucho necesitaba que alguien se abajara el pavimento con él para ponerle una capa debajo de su cabeza, detener su mano y quedarse con él hasta que llegara ayuda. (Fleming Rutledge, "El Amor Olimpiadas ir a Jerusalén").

Un bebé se siente incómodo y triste y empieza a llorar. Hay algunos que dicen "déjala llorar, ella se vuelve a dormir." Pero incluso en medio de la noche, su madre pronto está allí, abrazando, arrollando y , confortando que se vuelve a dormir. El amor de una madre rodea a su familia.

Un chico es perfectamente feliz y teniendo un buen tiempo cuando de repente se tropieza y se caí. No hay lesiones graves, excepto el de su orgullo, pero se necesita un remedio cuando él empieza a llorar. Como su madre envuelve sus brazos alrededor de él para asegurarle que todo está bien y le da un beso para hacer las cosas mejor, el poder de ese amor de repente hace todo bien nuevamente.

Amor Joven es maravilloso. Hace que todo en el mundo tome un nuevo entendimiento. Hay alegría en estar con la otra persona, y la realización de que hay alguien que te ama tanto como los amas. Y luego uno decide la relación ha terminado, y el otro se va a su casa con el corazón roto y destruido. Y su madre está allí para llorar con ellos, para ayudarla a ver lo mucho que son amados y valorados, para mantener la esperanza de que el dolor de hoy será superado porque ellos no están solos. Este Día de la madre he estado pensando en cómo mi madre se hubiera acercado estos días

afectados por coronavirus. Fue madre de 14 hijos. Habría sido bueno a exigir el distanciamiento social en público, porque pudo manejar meter a 9 niños en un momento en la vieja camioneta y asegurar de que respetábamos el espacio personal de cada persona, así que no habría ningún combate incluso cuando intentábamos a atormentar a nuestra hermana por "casi" tocarla. Ella hubiera sido cómoda en reunir todos juntos para rezar en familia si ir a la iglesia no estaba permitido, porque orar juntos era una parte de nuestra vida diaria, no necesitaba ser agregado. Viviendo juntos en una casa de tres dormitorios y un baño significaba que, si tuviéramos que permanecer en un lugar, las cosas no hubieran sido muy diferentes. Nuestra rutina diaria involucraba trabajar juntos, reír juntos, ayudando a los más pequeños y descubrir nuevas cosas para hacer cada día una nueva aventura. Mi madre estaba en el medio de todo, hablando de sabiduría, modelando paciencia, enseñando todas las formas que el amor se puede poner en práctica.

Lo maravilloso acerca del amor de Dios hacia nosotros es que no nos deja como el pobre hombre golpeado por un taxi - mirando hacia arriba y preguntándose si mismo, cuando le llegara la ayuda. Él nos dio nuestra madre y su ejemplo de sacrificio, generosidad y amor eterno nos recuerda cuán importantes somos en el plan de Dios. ¡Este Día de la madre, oremos para que Dios continúe bendiciendo a cada madre y rodearlas con el amor de su familia!

- P. Stephen W. Bierschenk



**Intención del Papa Francisco para el mes de mayo**

### Intención

#### Universal:

Oremos para que los diáconos, fieles en su servicio a la Palabra y a los pobres, pueden ser un símbolo vigorizante para toda la Iglesia.



### Reporte de Corresponsabilidad 3 de mayo 2020

Sobres de ofrendas enviadas a la  
Iglesia \$ 540.00  
En línea \$ 3,159.00

*¡Gracias por su generosidad!*



**El amor de una madre rodea a su familia.**





LET US REMEMBER IN OUR PRAYERS  
/  
RECORDEMOS EN NUESTRAS ORACIONES

All Mothers/Todas las Madres  
Samuel & Mina Hernandez  
Inocente Quezada  
†Francisco Alvarado

All Nurses/Todas la Enfermeras(os)  
Antonio Sanchez  
Gina Tan  
†Alejandro Yupanqui

†Nancy Ajemian  
Liborio Sanchez  
†Socorro Garcia



**HAPPY  
MOTHER'S  
DAY**



**FELIZ  
DIA  
DE LAS  
MADRES**



Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at [jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)

## Remembering Our Offerings Recordando Nuestras Ofrendas



Since we are not permitted to celebrate Mass together, our parish community is facing difficult times. We are not permitted to gather as a faith community to worship and share fellowship and deepen our love and care for each other. A special challenge facing our parish is a severe lack of funds. We depend on your generosity to pay our staff and care for our buildings and meet our financial obligations. Please consider using online giving to help support the cathedral. Information on signing up for this convenient way to donate can be found on the website:

[www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org). We Thank You for your continued support. **We are blessed and things will get better.**

Como no estamos autorizados a celebrar la Eucaristía juntos, nuestra comunidad parroquial se enfrenta a tiempos difíciles. No estamos autorizados a reunirse como una comunidad de fe, de culto y compartir el compañerismo y profundizar nuestro amor y cuidado para cada uno de los demás. Un especial desafío para nuestra parroquia es una grave falta de fondos. Dependemos de vuestra generosidad para pagar nuestro personal y el cuidado de nuestros edificios y cumplir con nuestras obligaciones financieras. Por favor, considere el uso de donaciones en línea para ayudar a apoyar a la catedral. Información sobre anotarse de esta manera conveniente para donar puede encontrarse en el sitio web: [www.catedralguadalupe.org](http://www.catedralguadalupe.org). MUCHISIMAS GRACIAS por su apoyo constante. **Somos bendecidos y las cosas mejorarán.**



Public Masses and gatherings will not resume this weekend at churches in the Diocese of Dallas. The health and safety of parishioners and the community at large are priorities of Bishop Edward Burns.

*Las Misas públicas y las reuniones no serán reanudadas este fin de semana en las iglesias de la Diócesis de Dallas. La salud y la seguridad de los feligreses y de la comunidad en general son prioridades del Obispo Edward Burns.*

**We are Blessed and Things Will Get Better /  
Somos Bendecidos y Las Cosas mejorarán.**



# CATHEDRAL GUADALUPE

The Cathedral offices will open next week, May 11, 2020, Monday – Friday, 9:00 a.m. – 5:00 p.m. The church will be open from 9:00 a.m. – 4:00 p.m. for anyone who wishes to come in and pray.

*Las oficinas de Catedral regresan la próxima semana, 11 de mayo 2020, de lunes – viernes, 9:00 a.m. – 5:00 p.m. La iglesia estará abierta de 9:00 a.m. – 4:00 p.m. para los que desean pasar a rezar.*

Sponsor of the Week:  
In Memory of Guadalupanas.....